ČESKY
NÁVOD K POUŽITÍ

Nepoužívejte tento výrobek bez pečlivého přečtení a pochopení tohoto návodu.

Tento výrobek tvoří součást systému zachycení pádu. Je určen k použití s dynamickým horolezeckým lanem nebo s nízkopružným lanem. Pokud je v jistícím řetězci zařazeno pouze statické vybavení (nízkopružnostní lana, smyčky...) a v prostředí s rizikem pádu, **je nezbytné ke snížení dynamického rázu použít v jistícím řetězci tlumič pádu EN 355.**

Tento návod ukazuje různé možnosti použití. Některé známé možnosti nesprávného použití jsou zobrazeny v piktektrmu. Možností nesprávného použití jsou nejsou vyčerpány a existuje jich nepřeberné množství. **Tento výrobek je možno používat jen podle nejvyššího bezpečnostního zabezpečení.** Každé jiné použití je zakázáno a může vést k nehodě či smrti. V případě pochybností o použití nebo nejasnostem nás kontaktujte prosím SINGING ROCK.

Aktivity ve výškách jsou z hlediska zdraví, jeskyňařství, alpinismu, alpinismu, jumping, záchranářské a výškové práce, jsou nebezpečné aktivity, při kterých jsou možná zranění i smrt. Člověk nesete odpovědnost za jakékoliv případné škody, zranění nebo smrt, k nimž by došlo ve spojitosti s použitím tohoto výrobku. Nejste-li schopni nést odpovědnost za takové riziko, nepoužívejte tento výrobek.

POUŽITÍ

Odpovědný znalostí způsobů jištění a metodiky použití výrobků jsou nezbytná. Proto může tento výrobek používat pouze odborně vyškolená a kompetentní osoba, nebo osoba pod trvalým přímým dohledem takové osoby. Fyzická kondice uživatele může mít vliv na bezpečnost během běžného nebo mimořádného použití.

Uživatel, který používá tento výrobek, musí být informován o možnostech poskytnutí záchrany živelné v případě, že dojde k tomu potřeba.

Před použitím si ověřte, je tento výrobek je kompatibilní s ostatním vašim vybavením. Použití neověřené kombinace výrobků v jištícím řetězci či poškození jakékoliv součásti jištícího řetězce může vést k vážné nehodě či smrti. Doporučujeme vyzkoušet si veškeré vybavení na bezpečném místě bez rizika pádu. Při použití je třeba zohlednit účinky tranzitu ze zavěšení a eliminovat je vhodnými pracovními postupy. Z kapitálů co nejvyšší ochrany je kontroly výrobku doporučujeme jeho používání výhradně jedním uživatelem. Před a po každém použití je nutno kontrolovat stav zapnutí, lana a svůj a to i v Ně ž případných mítek. Výrobek, který vykazuje sebemenší známky poškození je nutno ihned vyřadit z používání. U úvazků během používání kontrolujte, jak jsou spony správně provlečeny a jaro správně navřeno. Vřídkad nebo otevřené spony může ztížit manipulaci s karabinou ve sponách, vliv na funkčnost či pevnost úvazku je zanedbatelný. Pokud se jeví možné ztížení v případě použití plus hrozí, musí být tento úvazek přidělánů opatřen. Po velkém hrubém pádu (např. pádový faktor 1 a vyšší na dynamickém lanu UIAA) nepoužívejte nadále tento výrobek, neboť jeho pevnost může být snížena, dokud na pohled není poškození výrobku patrné. V případě pochybností zašlete výrobek na adresu SINGING ROCK ke kontrole. Veškeré opravy smí provádět pouze oprávnění nálich výrobků mimo výrobní prostory SINGING ROCK jsou zakázány.

ÚDRŽBA

Výrobek je možno omýt čistou studenou vodou, „domácí" kvality. Pokud je stále znečištěný může být opakovaně vložen do vodu (max. 30 °C) a pokud je to nezbytné, použijte mýdlový roztok (přibližně pH mezi 5,5 a 8,5). Pokud je nutné výrobek desinfikovat, použijte slabý (1 %) roztok metaphosphate dodecahydrate (hypermangan). Pak vyperte výrobek v čisté vodě a osušte v mírn vytopené, temné a dobře větrané místnosti. Na dálnici nesmí být přímý kontakt.

V případě potřeby doporučujeme lehce promazat potyčivé části kovových prvků silikonovým olejem (zabraňte kontaktu s textilními částmi).

INSTRUKCE PRO PŘEPRAVU A SKLADOVÁNÍ

Chraňte před slunečním a žíravinami a zapouzdřeným (kyselinami), které jsou pro tento výrobek velmi nebezpečné. Přepravujte a skladujte v obalu, který je součástí výrobku. Chraňte před působením korozivního prostředí (neskladujte in místech s vysokou solitností, dlouhodobým působením UV záření. Skladujte na suchém, temném a dobře větraném místě. Neskladujte ani nesušte v blízkosti přímých zdrojů tepla. Neskladujte výrobek příliš zkroucený nebo stlačený a nikdy neukládejte výrobek pod tíhu, neb ho důkladně vysušte.

Doporučujeme používat v rozmezí teplot -40 °C od +80 °C.

ŽIVOTNOST A PROHLÍDKY

Životnost výrobku závisí na frekvenci používání a prostředí, ve kterém je používán (působení vlhkého prostředí, písku, soli, atd. životnost výrobku snižuje). Bez příhledu na ostatní opotřebení (z mechanického, poškození a pů dodržení všech podmínek uvedených v tomto návodu může být tento výrobek **používán 15 let od data výroby a 10 let od data prvního použití.** Avšak i při prvním použití může dojít k takovému poškození, které zkrátí životnost pouze na toto první použití.

Věnujte speciální pozornost výrobkům, u kterých dochází k vyhlejšímu opotřebení nebo která jsou v častém kontaktu s ostrými povrchy (lanyardy, smyčky, pásní textilní pásky...).

Užívatel musí kontrolovat výrobek:

1. **před a po každém použití,**
2. **během používání** (dlouhodobých prvků jistícího řetězce opět řádně spojení). Je nutno kontrolovat:

Textilní materiál: Řezy, prodření, škody způsobené vlivem používání a stárnutí, vlivem vysoké teploty, vlivem chemikálií atd.

Šrýr: Přetržené, zplesnivělé nebo vyrobené z jiného vlákna atd.

Kovové části: Správná funkce spon a dalších kovových částí.

Zrodení. Chlíznové znoření nerýsuhu.

Doporučujeme zaznamenávat výsledky kontrol.

Pro zvýšení životnosti výrobku je nutno jistě opatrnost při jeho používání. Vyvarujte se dlení textilních částí o drsné materiály a ostré hrany, styku s žíravinami a rozpouštěidly.

SINGING ROCK ZÁRUKA

SINGING ROCK zaručuje záruku 3 roky na vady materiálu a výrobní vady. Záruka se nevztahuje na vady způsobené nesmírním opotřebením, nedbalostí, nedbalým zacházením, nesprávným použitím, zákazným úpravami a špatným skladováním.

Výrobek s vadami vyniklé nedbalostí nebo k němž dojde v souvislosti se způsobem použití, pro nějž není tento výrobek určený nejsou rovněž kryty touto záruką. SINGING ROCK neodpovídá za jakékoliv jiné nepřímé ani nahodilé škody, které souvisí s používáním výrobků SINGING ROCK nebo jeho důsledkem.

Tento výrobek je možno opravit výhradně s ostatními jištícími pomůckami, které hrnů navzájem jednotný slučitelný systém.

Pro zajištění bezpečnosti uživatele je nezbytné tento návod přeložit do jazyka země, ve které bude tento výrobek používán.

ENGLISH
GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

Do not use this product without having read carefully and understanding these technical instructions.

This product makes part of fall arrest system. It is designed to be used for with a dynamic mountaineering rope or with a low-stretch rope. If the fall arrest system consists of static equipment alone (low-stretch rope, tape slings...) and if there is risk of a fall, it is essential to **introduce a shock absorber (EN 355) into the safety chain to lower the potential shock load.**

This technical notice illustrates ways of using this product Only some types of misuse and forbidden uses currently known are represented (shown in the crossed out diagrams). Many other types of misuse exist and it is impossible to enumerate, or even imagine all these. **Only the techniques of use shown in the diagrams and not crossed out are authorised.** All other uses are excluded due to the danger of death. In case of doubt or problem of understanding, contact SINGING ROCK. Activities at height such as climbing, via ferrata, caving, rappelling, ski-touring, rescue, work at height and exploration are dangerous activities which may lead to severe injury or even death. You personally assume all the risks and responsibilities for all damage, injury or death, which may occur during or following use of our products in any manner whatsoever. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility or to take this risk, do not use this equipment.

USE

An adequate apprenticeship in appropriate techniques and methods of security is essential to use this product. This product must be only used by competent person and responsible person or those placed under the direct visual control of a competent and responsible person. Physical condition of the user can have an influence on his safety during normal or emergency use.

The knowledge of basic rescue techniques is required to use this product.

Check the compatibility of this product with the other components of your equipment. The use of unsuitable combination of products in a safety chain or damage of any component of a safety chain may result in serious or even fatal accident. We recommend checking the function of a safety system and equipment on safe place without risk of fall. During the use take appropriate working procedures to eliminate the cause and effects of suspension trauma.

To ensure the good maintenance and traceability of this product it is best to allocate it to a sole user. Before and after each use it is necessary to check the condition of webbing, ropes and stitching, including the less accessible areas. Do not hesitate to scrap a product showing signs of wear which might affect its strength or limit its function. For the harnesses, it is important that the sewn buckles and other fastenings regularly during use. Damp and icy conditions may make the manipulation and adjustment of the harness difficult. Influence on the strength of the harness is negligible. If it is possible to load in case of use over the edge, the appropriate precautions should be taken.

Do not continue to use this product after a major fall (for example a fall factor 1 with dynamic rope), not visible internal damage may have occurred, thus reducing its strength. Do not hesitate to contact SINGING ROCK in case of doubt. Any modification or repair outside our production facilities is forbidden.

MAINTENANCE

The product may be washed in clean cold water of domestic quality. If still soiled it may be washed in warm water (30 °C maximum) and if required using pure soap (e.g. Lux soap flakes, ritergent) at the approximate dilution, with pH range 5,5 and 8,5. If the disinfection is necessary, use weak (1 %) dilution of Potassium permanganate. Then rinse thoroughly and dry slowly away from direct heat and UV radiation. Detergents must not be used.

If needed lubricate the mobile components of metal parts with a silicone based lubricant (ensure, the lubricant does not come into contact with the textile parts).

INSTRUCTIONS FOR TRANSPORT AND STORAGE

All chemical products, corrosive metal and solvents should be regarded as harmful.

Always carry and store a product in its bag. Do not store the product in corrosive environment (high salinity places). Despite its UV protection it is recommended that this product is stored away from direct light, in a well-ventilated place away from all sources of direct heat. Check that it is not too crumpled or crooked. Never store the product, which is not dried completely.

Use this product above a minimum of -40 °C (-40 °F) and a maximum of 80 °C (176 °F).

LIFETIME AND INSPECTION

Lifetime of this product depends on the frequency and the environment (salt, sand, moisture, chemicals, etc.) in which it is used. Without taking wear or mechanical damage into account and on condition that the product is used in accordance with the instructions specified in this instructions for use this product may be used 15 years since the date of production and 10 years since the date of first use. However mechanical damage can occur during the first use, which can limit the lifetime of this product only to this first use.

Pay special attention to products, which are subject to quicker wear or in frequent contact with abrasive surfaces (e.g. lanyards, sewn slings, fall absorbers).

The user shall check the product:

1. **before and after each use,**
2. **during use** (condition of particular elements of safety chain and their proper connection).

Check for:

The fabric: Cuts, tears, abrasion and damage caused by use and ageing, heat or chemicals and so on.

The stitching: Cut, torn, worn or loose threads.

The metal components: Proper function of the buckles and other metal components.

The marking: Readability of the product information (UV ageing).

We recommend recording the inspection results.

To prolong the life of this product, care in use is necessary. Avoid rubbing against abrasive surfaces or sharp edges.

SINGING ROCK GUARANTEE

This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Limitations of the guarantee: normal wear and tear, modifications or alternations, bad storage. Equally excluded from the guarantee are damage due to accidents, by negligence, and uses for which the product is not designed. SINGING ROCK is not responsible for the consequences, direct, indirect, accidental or any other type of damage befalling or resulting from use of its products. This product may be used with other components in a compatible system.

It is essential for safety of the user that these instructions for use are translated into language of the country in which the product is to be used.

DEUTSCH
PRODUKTINFORMATION

Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne vorher diese technische Anleitung sorgfältig durchgelesen und verstanden zu haben!

Dieses Produkt ist Teil eines Auffangsystems. Es wurde zur Verwendung mit einem dynamischen Seil entwickelt. Wenn sein statisches Auffangsystem aus statischer Ausrüstung verwenden (statische Seile, Schlingen...) und wenn Sturzgefahr besteht, **muss ein Bremsmittel (EN 355) eingesetzt werden, um einen möglichen Fangstoß zu verringern.** Die Gebrauchsanweisung zeigt einige der bekannten Anwendungsbeispiele dieses Produktes. Nur einige falsche Verwendungen und bekannte Verbote sind aufgeführt (durchgestrichene Darstellungen). Es bestehen jedoch eine Vielzahl von weiteren Gefahren. Im Rahmen dieser Information ist es uns nicht möglich alle aufzuzählen bzw. zu behandeln. Nur die nicht durch gestrichenen aufgezeigten Verwendungsbeschreibungen sind erlaubt. Jede andere Verwendung ist verboten: Es besteht Lebensgefahr! Im Zweifelsfall oder bei Verständnisschwierigkeiten wenden Sie sich bitte an SINGING ROCK. Oder den zuständigen Vertrieb. Klettern, Höhlenforschung, Abseilen, Skibergsteigen, Rettung, Fassadenarbeiten, Forschung o. ä. sind gefährliche, Bei diesen Tätigkeiten und weiteren bei denen unsere Produkte eingesetzt werden können schwere Verletzungen passieren. Diese können tödlich sein. Mit der Nutzung dieses Produkts übernimmt der Anwender persönlich die Risiken und die Verantwortlichkeit für mögliche Verletzungen, Tod oder Beschädigungen, die während oder nach dem Gebrauch unserer Produkte auftreten können. Wenn Sie diese Verantwortung und dieses Risiko nicht übernehmen können, verwenden Sie dieses Material nicht.

GEBRAUCH

Achtung: Eine entsprechende Ausbildung ist vor Verwendung des Produktes unbedingt notwendig.

Nur von diesem Produkt ausgebildete Personen dürfen dieses auch verwenden. Ist dies nicht der Fall, muss der Anwender unter dauernder Sichtkontrolle einer ausgebildeten Person stehen. Der körperliche Zustand des Benutzers kann Einfluss auf seine Sicherheit während normalem oder dringlichen Gebrauch haben. Das ausgebildete Wissen über Rettungstechniken ist Voraussetzung für die Nutzung dieses Produkts. Überprüfen Sie die Kompatibilität dieses Produktes mit den anderen Komponenten. Der Einsatz von nicht für Produkt in unpassenden Kombination in einer Sicherungskette verwendet kann es zu Beschädigung einzelner Teile kommen. Achtung, in diesem Fall besteht Lebensgefahr. Wir empfehlen die Überprüfung des Sicherungssystems und des Zubehörs an einem sicheren Ort an dem keine Gefahr des Sturzes besteht. Wir empfehlen während der Anwendung des Produktes entsprechende Maßnahmen zu treffen um das Eintreten und die Folgen eines sogenannten Hängetraumas zu begrenzen, besser noch zu vermeiden. Um die Nutzung und Wartung des Produkts lückenlos nachvollziehen zu können, empfiehlt es sich es einem einzigen Benutzer zuzuordnen. Der Nutzer soll den Zustand von Schlingen, Seilen, Nähten und anderen Ausrüstungsgegenstände vor und nach jeder Verwendung auch an schwer zugänglichen Bereichen zu überprüfen. Ein Produkt welches festgebliebene Beschädigungen aufweist, muss sofort ausgesondert werden. Bei Gurten ist es wichtig, dass der Nutzer die Schnallen und andere Befestigungen regelmäßig zu prüfen, während des Gebrauchs überprüft. Es. Sicht- und Funktionsprüfung.) Feuchtigkeit und Kälte können die Handhabung des Gurtes erschweren, haben aber keinen Einfluss auf die Sicherheit. Sollte eine Belastung über eine Kante stattfinden, muss der Anwender entsprechende Maßnahmen zum Schutz der Ausrüstung treffen. Nach einem heftigen Sturz (z. B. Faktor 1 mit dynamischen Seil) darf dieses Produkt nicht mehr benutzt werden. Innere, nicht erkennbare Risse, können seine Festigkeit und Funktionsfähigkeit mindern. Im Zweifelsfall schreiben Sie sich bitte nicht Kontakt mit SINGING ROCK oder dem zuständigen Vertrieb aufzunehmen. Jegliche Änderung oder Reparatur außerhalb unserer Produktionsanlehen ist verboten.

WARTUNG

Ein verschmutztes Textilprodukt kann durch Hand oder Maschine und mit lauem Süßwasser gespült (max. Temperatur 30 °C) und gegebenenfalls unter Verwendung reiner Seife (mit PH Wert zwischen pH 5,5 und 8,5) gewaschen werden. Sollten Sie das Produkt desinfizieren wollen, so verwenden Sie bitte eine schwache Lösung (1 %) des Kaliumpermanganat. Danach spülen und an nicht reichlich kaltem, klarem Süßwasser gespült werden und in einem trockenen, nicht direkten Sonnenlichtausgesetzten Raum getrocknet. Nicht UV Strahlung (Sonnenlicht) aussetzen. Andere Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel dürfen nicht benutzt werden. Sollte es notwendig sein Metallteile zu schmieren, so benutzen Sie ein Schmiermittel auf Silikonbasis (Silikonspray). Achten Sie darauf dass das Schmiermittel nicht mit textilen Bestandteilen oder Gegenständen Ihrer Ausrüstung in Berührung kommt.

ANWEISUNGEN FÜR TRANSPORT UND ABLAGE

Alle chemischen Produkte, ätzende und lösende Wirkstoffe, können gefährlich sein. Transportieren und lagern Sie dieses Produkt immer in seinem Transportbehältnis. Achten Sie darauf dass das Produkt nicht in salzhaltiger oder anderer korrosionsfördernder Atmosphäre gelagert wird. Z. B. Salz kann zu Korrosion führen. Trotz seines UV Schutzes empfehlen wir das Produkt vor Sonnenlicht geschützt zu lagern. Ausreichende Belüftung und Abstand von Wärmequellen (z. B. Heizung, Ofen, Feuerstelle) ist zu beachten. Das Produkt darf nicht zerknittert oder verknickt oder verformt aufbewahrt werden. Verpacken Sie niemals ein Produkt das nicht vollständig getrocknet ist (Schimmelgefahr). Versichern Sie sich, dass das Produkt nicht unter ungewöhnlichen Druck steht. Halten Sie dieses Produkt immer in einem Temperaturbereich unter 80 °C und über -40 °C.

LEBENSZEIT UND KONTROLLE

Die Nutzungsdauer des Produktes hängt von seiner Einsatzhäufigkeit und -umgebung ab (Salz, Sand, Feuchtigkeit, Chemikalien, usw.). Ohne Berücksichtigung von Abnutzung oder mechanischer Zerstörung und unter Bedingungen entsprechend dieser Gebrauchsanweisung, reicht die Anwendungsmöglichkeit 15 Jahre ab dem Datum der Produktion und 10 Jahre ab dem Zeitpunkt der ersten Benutzung. Jedoch kann der Tag der ersten Nutzung ist in der Dokumentation festzuhalten. Die Abläufzeit beginnt dann mit dem, auf den Tag der Inbetriebnahme folgenden 1. Januar. Unzureichende Dokumentation kann zu Haftungs- oder Gewährleistungsausschluss führen. Die mechanische Zerstörung oder Abnutzung kann das Produkt, unabhängig von der Verwendungsdauer, schon ab seiner ersten Benutzung beschädigen und so die Restnutzungsdauer auf Null verringern. Achten Sie besonders auf Produkte die aufgrund der Beschaffenheit oder der Anwendung größeren Risiken ausgesetzt sind, oder regelmäßig Kontakt zu besonders rauen oder scharfen Bedingungen der Umwelt haben (z. B. Lanyards, genähte Textilschlingen, Aufreißfallsdämpfer o. ä.). Eine regelmäßige Überprüfung ist vor allem bei Produkten nötig, die einer häufiger Nutzung unterliegen oder häufigen Kontakt mit scharfen Oberflächen haben (Lanyards, Bandschlingen, Fallsäbmpfer, u.ä.).

Der Benutzer sollte das Produkt überprüfen:

1. **vor und nach jeder Nutzung,**
2. **während der Nutzung** (Zustand der einzelnen Bestandteile der Sicherungskette sowie richtige Anbringung). Mindestens einmal alle 12 Monate. Überprüfung auf: Das Gewebe: Schnitte, Risse, Abnutzung und Beschädigung verursacht durch Gebrauch und Alterung, Hitze oder Chemikalien usw. Nähte: Verschnitt, Riss oder geschnittenen oder zerrissenen Fäden, Fehlen oder Verfärbungen, Kontamination usw. Die Metallteile: Korrekte Funktion der Schnallen und anderen Metallteile, Korrosion, Verformungen, Verschleiß und oder Abnutzung. Die Markierung: Lesbarkeit der Produktkennzeichnungen. Wir empfehlen, die Ergebnisse der Kontrolle zu dokumentieren, mindestens einmal alle 12 Monate nach Inbetriebnahme. Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, sollte das Produkt mit Vorsicht verwendet werden. Vermeiden Sie, den direkten Kontakt mit rauen Oberflächen und scharfen Kanten, Chemikalien, Flüssigkeiten, Hitzequellen usw.

SINGING ROCK GARANTIE

Dieses Produkt ist garantiert für 3 Jahre gegen Fehler in Material und Herstellungsfehler. Grenzen der Garantie: Normale Abnutzung, nicht erlaubte Umbauten, Veränderungen oder falsche Aufbewahrung. Nicht in Garantie: Schäden aus Verwendungen für die diese Produkte nicht vorgesehen sind, werden von der Garantie nicht gedeckt! SINGING ROCK ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte und unfallbedingte Folgen oder jede andere Art von Schäden, die Ergebnisse der Verwendung des Produktes von SINGING ROCK und Dieser Produkt kann mit anderen kompatiblen Komponenten verwendet in einem System kombiniert werden. Es ist zur Sicherheit des Benutzers wesentlich, dass diese Anwendungsanleitung in der Sprache des Landes übersetzt werden, in dem das Produkt verwendet werden soll.

Es ist zur Sicherheit des Benutzers wesentlich, daß diese Anwendungsanleitung in Sprache des Landes übersetzt werden, in dem das Produkt verwendet werden soll.

FRANÇAIS
MODES D'UTILISATION

Ne pas procéder à l'emploi ce produit sans avoir lu avec attention cette notice technique

Ce produit est conçu et fabriqué pour être utilisé avec une corde dynamique. En cas d'utilisation avec un système statique (cordes statiques, sangles, ...) et s'il y a risque de chute, **l'emploi d'un dispositif absorbant l'énergie (EN 355) est obligatoire pour diminuer la force de choc.**

Attention: Formation adaptée indispensable avant utilisation.

Cette notice technique présente les modes d'utilisation de ce produit. Seuls les quelques cas de mauvaise utilisation et d'interdiction les plus fréquents sont représentés (schémas barrés d'une croix). Une multitude d'autres mauvaises utilisations existe et il nous est impossible de les énumérer, ni même de les imaginer. **Seules les techniques d'utilisation présentées non barrées sont autorisées.** Toute autre utilisation est à exclure du fait du danger de mort. En cas de doute, ou de problème de compréhension, renseignez-vous auprès de SINGING ROCK. Les activités en hauteur sont dangereuses, tel que l'escalade, la via ferrata, le spéléo, secours, travaux en hauteur sont des activités dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles. Lorsque vous utilisez des techniques adéquates et des mesures de sécurité s'effectue sous votre seule responsabilité. Vous assumez personnellement tous les risques et responsabilités pour tout dommage, blessure ou mort pouvant survenir après utilisation de nos produits de quelque façon que ce soit. Si vous n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité ou de prendre ce risque, n'utilisez pas ce matériel.

EMPLOI DU MATERIEL

Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées. Le bien l'utilisateur doit être physiquement apte à l'utiliser. Vérifiez votre compétence et avisée. Une condition physique défaillante peut avoir un impact sur la sécurité pendant son utilisation normale ou en secours. La connaissance des techniques de sauvetage basiques est demandée pour utiliser ce produit. Vérifier la compatibilité de ce produit avec les autres éléments de votre matériel. Afin d'augmenter la longévité de ce produit, il est nécessaire d'être soigneux lors de son utilisation. Evitez le frottement sur des matériaux abrasifs et sur des parties tranchantes.

Afin d'assurer un meilleur entretien du produit, il est préférable de l'attribuer de manière nominative à un utilisateur unique.

L'utilisateur doit effectuer des mouvements (marche, assis, debout) et un test de suspension avec son matériel pour être sûr qu'il soit de la bonne taille et du niveau de confort nécessaire pour l'usage attendu. Durant la phase de suspension, prenez des mesures appropriées afin de limiter les effets de suspension trauma. Pour assurer la bonne maintenance et traceabilité of this product it is best to allocate it to a sole user.

Il est important que l'utilisateur vérifie régulièrement les boucles et autres moyens de serrage et de réglage pendant utilisation.

Avant et après chaque utilisation, il est obligatoire de vérifier l'état des sangles, des cordes et des coutures, y compris celles qui sont difficilement accessibles. Ne pas hésiter à mettre au rebut un produit présentant des faiblesses réduisant sa résistance ou limitant son fonctionnement.

Toute modification ou réparation, hors de nos unités de production, est interdite. L'utilisateur doit assumer les possibilités de secours en cas de difficultés rencontrées en utilisant ce produit. Il n'a possible to load in case of use over the edge, the appropriate precautions should be taken.

Après une chute importante (p. e. facteur de chute 1 avec une corde dynamique), ce produit ne doit pas être utilisé avec des ruptures internes non apparentes peuvent entraîner un vieillissement prématuré. Ne pas hésiter à contacter SINGING ROCK en cas de doute.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Le produit peut être lavé dans de l'eau froide de qualité domestique. S'il est toujours souillé il pourra être lavé dans de l'eau tiède (maximum 30 °C) et si utile avec du savon pur (savon Lux, Ritergene) avec une dilution approximative dans une fourchette de pH comprise entre 5,5 et 8,5. Si la désinfection est nécessaire, utilisez une dilution faible (1 %) de permanganate de potassium. Rincer le parfaitement et sécher le dans un endroit aéré loin de la chaleur ou des radiations. Ne pas utiliser de détergents. Si cela est utile, lubrifiez les composants métalliques en mouvement avec un lubrifiant à base de silicone (veillez vous assurer que le silicone ne vient pas en contact avec les parties textiles).

INSTRUCTIONS DE TRANSPORT ET D'ENTREPOSAGE

Tous produits chimiques, corrosifs et solvants doivent être considérés comme dangereux. Toujours transporter et stocker ce produit dans son sac. Ne pas entreposer le produit dans un sac trop fréquemment humide (risque de moisissures). Malgré un UV, il est recommandé de stocker ce produit à l'abri de la lumière, dans un endroit sec et bien ventilé et éloigné de toute source de chaleur directe. Assurez-vous qu'il ne soit pas serré, ou comprimé, outre mesure. Ne jamais entreposer le produit avant qu'il ne soit complètement sec. Toujours garder ce produit à une température inférieure à +80 °C et supérieure à -40 °C.

DURÉE DE VIE ET INSPECTION

La durée de vie de ce produit dépend de la fréquence de son utilisation ainsi que de l'environnement dans lequel il est utilisé (sel, sable, moisissure, produits chimiques...) Sans tenir compte des dommages mécaniques et dans les conditions spécifiées dans cette notice d'instruction, **ce produit peut être utilisé 15 ans après sa date de production ET 10 ans après sa première date d'utilisation.** Pur contre les dommages mécaniques apparaissant pendant son utilisation peuvent limiter cette durée d'utilisation.

Faites principalement attention aux produits utilisés pour la location ou en contact fréquent avec des surfaces abrasives (par exemple, les longes, les cordes textiles cousues, les absorbeurs de chocs...)

L'utilisateur doit inspecter son produit:

1. **avant et après chaque chaque utilisation,**
2. **pendant son utilisation** (une des précautions élémentaires dans la chaîne de sécurité).

L'examen doit porter sur:

Le textile: surveiller les coupures, usures et dommages dus à la détérioration et le vieillissement du tissu, à la chaleur, les produits chimiques etc.

Les coutures: attention aux fils coupés ou déchirés.

Les boucles et parties métalliques: bon fonctionnement des parties métalliques.

Le marquage: lisibilité des étiquettes du produit.

Nous recommandons de noter les résultats de cette inspection.

Pour prolonger la vie de ce produit, l'attention pour celui-ci est nécessaire. Evitez de le frotter contre des surfaces abrasives ou des angles coupants.

GARANTIE SINGING ROCK

Ce produit est garanti pendant 3 ans pour tout défaut de matière ou de fabrication. Limite de la garantie: l'usure normale, les modifications ou retouches, les utilisations non appropriées, le mauvais stockage, les accidents, les négligences, les dommages, les utilisations pour lesquelles les produits ne sont pas destinés, ne sont pas couverts par la garantie.

SINGING ROCK n'est pas responsable des conséquences directes, indirectes, accidentelles ou tout autre type de dommages survenus ou résultant de l'utilisation de ses produits.

Ce produit peut être utilisé avec d'autres composants d'un même système.

Il est indispensable pour la sécurité de l'utilisateur que ces instructions soient traduites dans la langue du pays où ce produit sera utilisé.

ITALIANO
MODALITÀ D'USO

Non utilizzare questo prodotto senza aver letto con attenzione le presenti istruzioni tecniche!

Questo prodotto è progettato e fabbricato per essere utilizzato con una corda dinamica. In caso di utilizzo con solo materiale statico (corde statiche, fettucce...) e se c' è rischio di caduta, è obbligatorio l'uso di un dispositivo assorbitore di energia per diminuire la forza d'urto.

Attenzione: formazione specifica indispensabile prima dell'uso!

Queste instruzioni d'uso presentano le modalità di utilizzo di questo prodotto. Vi sono rappresentati solo i casi più frequenti di cattivo utilizzo e di divieto (figure barrate da una croce). Ma esistono molti altri esempi di cattivo utilizzo che ci è impossibile enumerare e perfino immaginare.

Sono autorizzate solo le tecniche di utilizzo non barrate da una croce. Ogni altro utilizzo è da escludere a causa del pericolo di morte. In caso di dubbio o di problemi di comprensione, rivolgersi presso SINGING ROCK.

Le attività in altezza, come l'arrampicata, la speleologia, la discesa su corda, lo scialpinismo, il soccorso, i lavori in altezza e l'esplorazione sono attività pericolose, che possono provocare ferite gravi, perfino mortali. L'apprendimento delle tecniche adeguate e delle misure di sicurezza è sotto la vostra responsabilità. Dovete assumervi personalmente tutti i rischi e le responsabilità per danni, ferite o morte che possono verificarsi durante o dopo l'utilizzo dei nostri prodotti. Se non siete in grado di assumervi tale responsabilità o di prendere questo rischio, non deve utilizzare questo prodotto.

APPLICAZIONI

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da personale competente e addestrato o sotto diretta sorveglianza di un tecnico competente. L'utilizzatore deve essere fisicamente in grado di utilizzarlo. Verificare la compatibilità di questo prodotto con gli altri elementi del vostro materiale. Per aumentare la durata di questo prodotto, è necessario avere cura quando lo si usa. Evitare lo sfregamento su materiali abrasivi o su parti taglienti. During the use take appropriate working procedures to eliminate the cause and effects of suspension trauma.

Per assicurare una migliore manutenzione di questo prodotto, è preferibile destinare personalmente ogni prodotto ad un unico utilizzatore.

L'utilizzatore deve effettuare dei movimenti (camminare, in piedi) e un test di sospensione con tutto il suo materiale per assicurarsi che questo sia della giusta taglia e del giusto livello di comfort richiesto.

È importante che l'utilizzatore verifichi regolarmente le fibbie e gli altri mezzi di serraggio e di regolazione, sia prima che dopo l'uso.

Prima e dopo ogni utilizzo, è obbligatorio verificare lo stato delle fettucce, delle corde e delle cuciture, compresa quelle difficilmente accessibili. Ispezionare le cuciture che sono coperte dalla fodera del giubbetto tirando fuori la fettuccia. Non esitare a scartare un prodotto che presenti dei difetti che ne riducono la resistenza o che ne limitano il funzionamento.

Ogni modifica o riparazione, fuori dalla nostra fabbrica, è vietata.

L'utilizzatore deve considerare la possibilità di soccorso in caso di difficoltà incontrate utilizzando questo prodotto. Il rischio di caduta. Non esitare a contattare SINGING ROCK.

LAVAGGIO E MANUTENZIONE

Il prodotto può essere sciacquato in acqua fredda potabile pulita. Se fosse ancora sporco, può essere immerso in acqua calda (massimo 30 °C) se necessario utilizzando sapone neutro (ad esempio liquido o in polvere) diluito, con pH compreso tra 5,5 e 8,5. Se la disinfezione è necessaria, utilizzare una diluizione debole (1 %) di permanganato di potassio. Quindi sciacquare accuratamente e far asciugare lentamente lontano da fonti di calore diretto o da raggi solari. Non usare detergenti chimici. Se necessario, lubrificare le parti mobili in metallo con un lubrificante a base di silicone (fare in modo che il lubrificante non venga a contatto con le parti in tessuto).

ISTRUZIONI PER IL TRASPORTO E LA CONSERVAZIONE

Tutti i prodotti chimici, corrosivi e solventi devono essere considerati pericolosi per questo prodotto.

Trasportare e conservare sempre questo prodotto nel suo sacchetto. Non conservarlo in un ambiente corrosivo (ad esempio un luogo ad alta salinità). Malgrado la protezione contro i raggi UV si raccomanda di conservare il prodotto al riparo dalla luce diretta, in un luogo ben ventilato e lontano da fonti di calore diretto. Assicurarsi che il prodotto non sia troppo accartocciato o storto. Non riporlo finché non sia completamente asciutto.

Utilizzare questo prodotto solo a temperatura ambiente comprese tra -40 °C (-40 °F) e 80 °C (176 °F).

DURATA E ISPEZIONE

La durata di vita di questo prodotto dipende dalla frequenza del suo utilizzo e dall'ambiente dove questo avviene (sale, sabbia, umidità, agenti chimici, ecc.). Senza tener conto dell'usura o di danni meccanici ed alle condizioni specificate in questa istruzioni per l'uso, **questo prodotto può essere utilizzato per 15 anni dopo la data di produzione e per 10 anni dalla data del primo utilizzo.** Ciononostante, un danno meccanico può avvenire già al primo utilizzo, il che può limitare la durata del prodotto a questo unico uso.

Porre speciale attenzione nel caso di prodotti che sono soggetti ad un'usura più rapida o che sono frequentemente a contatto con superfici abrasive (ad es. corde, fettucce cucite, dissipatori).

The user shall check the product:

1. **before and after each use,**
2. **during use** (condition of particular elements of safety chain and their proper connection).

Controllare:

Il tessuto: controllare lacerazioni, usure e danni dovuti al deterioramento e invecchiamento, al calore, ai prodotti chimici etc.

Sulle cuciture: attenzione ai fili tagliati o strappati.

Sulle parti metalliche: buon funzionamento.

GARANZIA SINGING ROCK

Questo prodotto è garantito per una durata di 3 anni contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione.

Limite della garanzia: l'usura normale, le modifiche o ritocchi, gli utilizzi non appropriati, la cattiva manutenzione, gli incidenti, le negligenze, i danni, gli utilizzi per i quali i prodotti non sono destinati, non sono coperti dalla garanzia.

SINGING ROCK non è responsabile delle conseguenze dirette, indirette, accidentali o di ogni altro tipo di danni verificatosi a causa dell'utilizzo dei suoi prodotti.

Questo infrastruttura può essere utilizzata con altri componenti di uno stesso sistema.

ESPAÑOL
MODO DE USO

No utilizar este producto sin haber leído con atención y haber comprendido las presentes instrucciones técnicas!

Este producto forma parte de un sistema de detención de caídas y ha sido diseñado para ser utilizado con cuerda dinámica. En caso de ser utilizado únicamente con materiales estáticos (cuerda estática, cintas...) y si existe el riesgo de caída, es obligatorio el uso de un disipador de energía para reducir la fuerza de choque.

Esta ficha técnica explica las formas de utilizar este producto. Sólo se citan algunos de los casos de mala utilización y de prohibición más corrientes (dibujos tachados con una cruz). Existe una multitud de otras malas utilizaciones que son imposible enumerar e incluso imaginar. **Sólo están autorizadas las técnicas de utilización presentadas y no tachadas.** Cualquier otra utilización se debe excluir debido al peligro de muerte. En caso de duda o de problema de comprensión, dirigirse a SINGING ROCK.

Actividades en altura, escalada, espeología, rapel, esquí de travesía, salvamentos, trabajos en altura y exploración son actividades peligrosas que pueden producir heridas graves e incluso mortales. Vosotros asumís personalmente todos los riesgos y responsabilidades por todo daño, herida o muerte que pudiera ocurrir durante la utilización de nuestros productos en cualquier situación. Si no estáis capacitado para asumir esta responsabilidad o para correr este riesgo, no utilices este material.

USO

Es indispensable un aprendizaje adecuado de las técnicas y métodos de seguridad para usar este producto.

Este producto sólo debe ser utilizado por personas

NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing voor gebruik.

Deze gordels zijn ontworpen en gefabriceerd om met een dynamisch LIAA-touw gebruikt te worden.

Ingesteld voor gebruik met dubbel material (afstaltoch touw; bandlussen; ankerlussen...) en indien er voltrisico is, is het essentieel om een valdemper in de veiligheidsketen te plaatsen zodanede de potentiele schok te verminderen.

Dynamisch aangepaste trekkracht van maximaal 10 kN. Dit zal de trekkracht gebruiksvoorwaarg bevat instructies zoals de werking van dit product. Slechts enkele maal voorkomende fabrieksmatige gebreken, technisch of voorgeschiedt (schema's met een kruis over). Een ontleibaar aantal andere verkeerde toepassingen beschreven het is onmogelijk om alle oftemogelijke te sommen, laat staan ze in te beelden. Alleen de voorgeschiedte, niet doorkruiste technieken zijn toegelaten. Alle andere oordeelvormende gebruiken zijn verboden. In geval van twijfel of moeilijkheden om de uitleg te begrijpen, raadpleegt U de fabrikant SINGING ROCK of zijn dealer/vertegenwoordiger.

Activiteiten op hoogte, klimmen, klettersteig, speleologie, alpinisme, skiën, aqua-bike en redelijkerwijs gelijkaardige activiteiten die eenzelfde risicowaarden en zelfs de dood tot gevolg kunnen hebben. U bent zelf verantwoordelijk voor het aanleren van de aangepaste technieken en voor het nemen van de nodige veiligheidsmaatregelen. U draagt zelf U voor de gevolgen van U zelf en/of andere of dood tijdens het gebruik van deze producten op veelke wijze ook. Als U niet in staat bent deze verantwoordelijkheid te dragen of dit risico te nemen, maak dan geen gebruik van dit material.

GEBRUIK

Een volledige kwetsliji in aangewezen technieken en veiligheidsmethodes moeten in acht worden genomen om dit product te gebruiken.

Dit product mag alleen gebruikt worden door bekwame gebruikers en competente personen alvvel moet de gebruiker onder direct vrijwel toezicht gebiijstel worden van een vertrouwbaar persoon en competent persoon. De fysieke conditie van de gebruiker kan een invloed hebben op zijn veiligheid gedurende normal of noodsituatiegebruik.

De kennis van toepassingstechnieken wordt vereist om dit product te gebruiken.

Dit product kan met andere componenten in een compatibel systeem worden gebruikt worden.

Xij kan of dit product combineerbaar is met andere elementen van uw uitrusting. Het gebruik van niet-compatibele producten in de veiligheidsketen of schakel can aanleiden tot ernstige ongevallen of dood. Controleer de compatibiliteit. Wij adviseren de werking en functie van een veiligheidssysteem en material uit U proberen op eenvoudige plekjes te oefenen.

During the use take appropriate working procedures to eliminate the cause and effects of suspension trauma.

Om de levensduur van dit product te verhogen, is het noodzakelijk er zorgzaam mee om te gaan tijdens het gebruik. Vermijd het schuren tegen ruwe, scherpe oppervlakken of materialen.

Om een beter onderhoud van dit product te waarborgen, verdient het aanbeveling dit nominaal van een gebruiker toe te kennen.

De gebruiker moet voorzief bewegingen maken (logen, zitten, rechtop staan) en een hangtijd uitvoeren met zijn material zonder van na be gaan of het van de passen is en valdemper combiert bedt voor het te vervochten gebruik.

De personen moet tijdens de werkzaamheden ook rekening met andere span- en reglementeiden nakijken.

Het is verplicht om U als gebruik de goede staat van de bandlussen, touwen en sikkels te controleren, ook die op moeilijk bereikbare plaatsen. Aarzel niet om een product dat verdacht lijkt, uit de werking te nemen. Vervang meteinddeel, buiten gebruik te stellen. Voor het hamas is het belangrijk dat de gebruiker gespecen en skilichtgen regelmatig inspecteert. Vochtige en zijige omstandigheden kunnen het material verzwakken en zijn gevaarlijk voor U. De levitaal op de sikke kan het hamas is vervaardiseerbaar. If it is possible to load in case of use over the edge, the appropriate rescue procedure should be taken.

Bij dat product niet gebruiken na een uitzonderlijke val (bijvoorbeeld een vallactor 1 met dynamisch touw). Niet zichtbare interne schade kan verzoezaakt zijn, waardij zijn sterkte wordt verminderd. Aarzel niet om het gevval van twijfel de fabrikant SINGING ROCK of zijn dealer/vertegenwoordiger te contacteren. Elk verandering of herstelling buiten onze productie-eenheid om is verboden. Het is aan de gebruiker om reddingsmiddelen te voorzien in geval van problemen tijdens het gebruik van dit product.

ONDERHOUD

Een product moet met zachtgevoel gewassen worden met een warmtebad water dekkend het fabrikant en verdrongen worden gedroogd onder zuiver water (max. temperatuur 30 °C). Indien het gebruik van zuivere zeep niet noodzakelijk is. Om de eventuelen van U.v. stengers gebruikte producten te verwijderen, kunnen pH beetje 5,5 en 8,5. Als desinfectie nodig is, gebruik een lichte (1 %) verdunning van kalium-permanganaat. Gebruik geen bleekmiddel. Het moet daarna worden dendgroid en een donkere, goed verluchte en niet te vochtige plaats, weg van een waterbron of van UV-straling. Indien nodig meeten de mobiele componenten van metalen onderdelen gesmeerd worden met een silicoomen (gebruiksaanwijzing ervoor dat het smeermiddel niet in contact komt met de textiel-onderdelen).

INSTRUCTIES VOOR TRANSPORT EN OPSLAG

Verreuer en bewaar dit product steeds in zijn tas. Men moet dit product niet opslaan in een corrosieve omgeving (bijvoorbeeld chlorhoudende plekken). Het is aangeraden dit product steeds buiten de invloed van direct licht te bewaren (ontaarding van UV-stralen). Dit product moet worden opgeslagen op een goed geventileerde plaats. Let er tevens op dat het product niet gedurende lange tijd samengeperst wordt. Slechte kwaliteit van het product kan dan ontstaan en gedroogd.

Gebruik dit product bij een temperatuur gelegen tussen -40 °C (-40°F) en +80 °C (176 °F).

Als dhemdie, bijlende producten en oplosmiddelen moeten als gevaarlijk beschouwd worden.

LEVENSDUUR EN CONTROLE

De levensduur van dit product is afhankelijk van de gebruiksintensiteit en de omgeving vaaron het product gebruikt wordt (zout, zand, vochtigheid, chemicalien, enz.). Zonder rekening the houden met slijtage of mechanische beschadigingen verwijderen deze als omstandigheden beschreven in deze instructies, kan dit product gebruikt worden gedurende 15 jaar na de datum van productie en 10 jaar na de eerste datum van ingebruikname.

De gebruiker moet het product inspecteren:

1. voor en na elk gebruik,

2. gedurende het gebruik (condition van elk element van de veiligheidsketen en hun specifieke verbinding).

Elk inspectie moet op volgende punten worden geder:

Het textiel kijken naar insnijdingen, slijtage en beschadigingen als gevolg van het gebruik en veroudering, warmte-inwerking, chemicalien zuur, UV-stralen.

De stikseis opletten voor ingesneden of gescheurde naden

Gespen: de goede werking controleren.

Wij adviseren de inspecteerresultaten te registreren.

Om de levensduur van dit product te verlengen, is zou bij gebruik noodzakelijk. Vermijd wrijving tegen een grof oppervlak of scherpe randen.

SINGING ROCK GARANTIE

Voor dit product geldt een garantie van 3 jaar op material- en fabricagefouten. Garantiebepaling: normale slijtage, wijziging of aanpassingen, verkeerd gebruik enz. Elke eventuele aansprakelijkheid van schade door ongevallen, onachtzaamheid en beschadigingen als gevolg van een gebruik waarvoor dit product niet is bestemd.

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor letsel of dood.

SINGING ROCK kan niet aansprakelijk worden gesteld voor direte, indirete, accidentele of gevolgen van schade of letsels of als gevolg van de verkeerde gebruik van zijn producten.

Elke product die deel uit maakt van een veiligheidsketen dient te worden gecontroleerd door een competent persoon.

Il essential para o seguranca do usuário que estas instruções para o uso estejam trabalutas no Lingua do Ido para que o produto deve ser usado.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς προηγουμένως να έχετε διαβάσει προσεκτικά αυτές τις τεχνικές οδηγίες χρήσης.

Αυτό το προϊόν σπανιεί μόνο συστήματος προσταξίας από πτώσεις ανθρώπου, σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές κανονισμούς εφαρμογής σε συνδεσμό με δυναμικό σχοινί σχοινί πιστοποιημένο από την LIAA. Εάν χρησιμοποιείτε με σταθερό εξοπλισμό (σκοινί κρεμάστρα, ιμάντες) και υπάρχει κίνδυνος πτώσης, είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε ένα σύστημα κάπου εάν επιφορτιστεί πτώσης για να μειώσετε το πιθανό σοκ της πτώσης. Μόνο σε μέρεα σπάνια γεγονότα μπορεί μη ενδεδομένα και αναγκαιούμενα τρόπο χρήσης. Αν δεν μπορείτε μόνοι σας αποφασίσετε τη σωστή χρήση, ρωτήστε τον πωλητή σας ή τον κατασκευαστή SINGING ROCK.

Τα περιπτωση αμφιβολίες ή αδυναμίες κατανόησης επικοινωνήστε με την εταιρεία Rock.

Δραστηριότητες σε ύψη, αναρρίχηση, γη ferrata, σπηλαιολογία, καταχωρίζοντας, αρχάδικα σκι, δύσκολο, εργάστε σε ύψη και εξοπλισμός είναι επικίνδυνες δραστηριότητες, κάτω από τον κίνδυνο θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού ή σε θάνατο.

Εφαρμόζουν αναλαμβάνεται ότι την ευθύνη για τυχόν ζημίες, τραυματισμό, ή θάνατο που θα μπορούσε να σταμάτησε κατά τη βλάβεια ή μετά τη χρήση του προϊόντος σε οποιαδήποτε μορφή. Εάν δεν μπορείτε ή δεν θέλετε τα αναλάβετε αυτή την ευθύνη ή να πάρετε μέρος στην μετατροπέστε αυτό το προϊόν.

ΧΡΗΣΗ

Η επιφάνεις μαθήτεια στις κατάλληλες τεχνικές και μεθόδους ασφάλειας είναι υποχρεωτικό για τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιείται μόνο από κατηρτισμένους με υπεύθυνεστάν ανθρώπους ή από ανθρώπους που τελούν κάτω από άμεσο εποπτεία ενός ατόμου αρμόδιου και κατάλληλου (τουλάχιστον εποπτεύει). Η φυσική κατάσταση του χρήστη μπορεί να επηρεάσει την ασφάλειά του κατά τη διάρκεια κανονικής ή κατάστασης ανάγκης.

Η γνώση βασικών τεχνικών ελεγχόμενο είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Ελέγξτε τη συμβατότητα αυτού του προϊόντος με τα υπόλοιπα εξαρτήματα και τα εξοπλισμό σας. Η χρήση μη συμβατών προϊόντων σε μια ή σε αλυσίδα ασφαλείας ή βλάβη σε κάποιο από τα εξαρτήματα σε μια αλυσίδα βλάβης μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά ατυχήματα ή θάνατο.

During the use take appropriate working procedures to eliminate the cause and effects of suspension trauma.

Ελέγξτε τη λειτουργία και τη χρήση αυτού του εξοπλισμού πριν τη χρήση σε ύψος.

Η χρήση αυτού του προϊόντος μπορεί μόνο σε ορισμένες τεχνικές ή μεθόδους εργασίας. Η χρήση μη εγκεκριμένων τεχνικών μπορεί σοβαρά τραύματα ή θάνατο.

Η γνώση βασικών τεχνικών διάσωσης είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Ελέγξτε τη σωστή κατάσταση του χρήστη μπορεί να επηρεάσει την ασφάλειά του κατά τη διάρκεια κανονικής ή κατάστασης ανάγκης.

Η χρήση μη εγκεκριμένων τεχνικών μπορεί σοβαρά τραύματα ή θάνατο.

Η γνώση βασικών τεχνικών διάσωσης είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτού του προϊόντος.

Η φυσική